

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE FREEMASON"
PUBLISHERS LIMITED
IN CANADA
(AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH)

15

Thur., December 15 1966 (Vol. 28 No. 208 Page 1)

東區選民多支持新人發展市政

雲高華選舉後

金甫任新市長

(雲訊) 在昨日雲高華市選中，百分之五十五選民選出了歷屆最年輕的新市長金甫，卅九歲，原籍廣東，同時又是地產發展商。金甫在選中，以四萬二千票，擊敗了現任市長，而金甫在選中，以四萬二千票，擊敗了現任市長，而金甫在選中，以四萬二千票，擊敗了現任市長。

河內居民被炸慘劇

(羅馬路透電) 據此間意大利共黨黨報「前進」報消息：美機昨對河內市內，曾投下大量燃燒彈及高爆炸彈，炸毀市中心區一千二百間人口稠密之住宅。

歐洲盟軍美統帥辭職

(巴黎路透電) 據此間法國報章消息：盟軍歐洲盟軍總司令，美軍總司令，艾森豪威爾將軍，已於昨日辭職。

美機炸河內使館區

(河內十五日電) 據北越外電：美機昨對河內市內，曾投下大量燃燒彈及高爆炸彈，炸毀市中心區一千二百間人口稠密之住宅。

美大使攻擊加銀行及哥頓不受歡迎

(奧太瓦訊) 美國大使，哥頓和夫，最近之閉門會議之言論，似乎令到彼進入了皮爾遜的圈套。

美總統府新聞官辭職

(華盛頓訊) 美國總統府新聞官，梅爾，已於昨日辭職。

敘利亞石油公司

(大馬士革訊) 敘利亞石油公司，已於昨日宣佈，將該公司之石油，全部出售。

英女皇頒十字勳章

(坎伯蘭訊) 英女皇，已於昨日頒發十字勳章，以表彰在加拿大之英裔人士。

足籃球賽觀眾過擠相踐踏死傷十餘人

(曼谷訊) 泰國曼谷，昨日舉行一場籃球賽，由於觀眾過多，發生相踐踏事件，造成十餘人死亡。

曼谷亞運足球場大亂

(曼谷訊) 泰國曼谷，昨日舉行一場足球賽，由於觀眾過多，發生相踐踏事件，造成十餘人死亡。

蘇聯漁船抵此間捕魚

(雲訊) 蘇聯漁船，已於昨日抵達本港，開始捕魚。

前外長主加退出北大

(雲訊) 前加拿大外交部長，已於昨日宣佈，將退出北大。

財長證實提高稅率

(雲訊) 財政部長沙皮氏，已於昨日證實，將提高稅率。

卑詩省公務員加薪

(維多利亞訊) 卑詩省政府，已於昨日宣佈，將為公務員加薪。

加國森林火警統計

(奧太瓦訊) 加拿大森林火警，已於昨日統計，共發生多少宗。

馬桑訪古堡省政要

(奧太瓦訊) 馬桑，已於昨日訪問古堡省政要。

城埠港門青年見仲

(城埠訊) 城埠港門青年，已於昨日見仲。

藥廠力免藥價增高

(奧太瓦訊) 藥廠，已於昨日力免藥價增高。

普天壽保險公司案

(多倫多訊) 普天壽保險公司案，已於昨日審理。

●李耀垣●
【肆】

清韻社於本月十八日舉行其成立第三十週年紀念，而點頭該劇助慶，以娛僑衆，誠是一個最合理的劇目。去年此時，得城多利埠連華社喬遷紀念之慶，加情邀該社遠行上演「桃花扇」一劇，當時已轟動一時，傳爲佳話，今日該劇捲土重來，在溫哥華埠上演，相信到時總會再有一番熱鬧，好戲當前，希望愛好歷史名劇的僑胞，屆時請抽空到場欣賞。

（完）

(本報體育記者)第三屆華僑籃球賽，各球隊經過兩個星期來之對賽後，各隊之實力強弱，經已顯露。祇有渡輪一隊，實力如何，仍未十分清楚，究竟渡輪除了夏威譚之外，還有沒有其他高手？因為上周對抗飛犬一仗，夏威譚沒有出戰，或許還有些名現未露面亦不定，若然無其他新將，祇是夏威譚及上周出戰之各隊而言，那勝泮輪球隊之實力，照睇似乎未稱得上巨型班，屬中上而已，以上周演出而言，各將聯手很差，走位復亂，去年角射頗準之廿四號關少彬，上籃亦失準細弱，雖有馬金，李良加盟，演出似乎仍未合理想，因為馬金早兩年前腳傷，雖已痊愈，但走動未得靈活，若說渡輪上周可能輕敵，這似乎未必，或許練波的時間還少的成份高，若能增取多些時間練波。

別演講，後由駱榮欽副主席答謝，旋即暢飲，觥籌交錯，賓主異常歡洽。(續完)

謝僑團及僑胞

渡輪在本屆聯賽可居第三，而聯賽冠軍，又似乎非恩青莫屬，友愛球隊第二，海鋒第四，但球賽正過兩周，似乎言之過早，能否言中，要留待來年揭曉。

本周已晉入第三周賽程，頭場上午十一時半開始，恩青逢青剛、第二場，十二時四十五分，頂好會飛犬、尾場，下午二時，海鋒會渡輪，而友愛，華堅兩隊輪空。

【未完】

（域多利訊）本埠中華醫院月前鑄置油爐一座，需款一千七百四十八元，本市華區獅子會聞訊，本著該會慈善為懷之宗旨，昨捐助一千七百四十八元，醫院裝置油爐之用，又醫院當局月蒙各界樂助善款或惠贈食品等，計有台山總會館捐助經費二百大元，伊頓公司贈送睡衣

余燭富，雷家煖，李世運等，濟濟

由中華僑民學校校長兼該會館書記長胡漢伯任宴會主席，主持秩序并宣佈旨趣，即由會館主席差李華致歡迎詞，李總領事致詞，陳玉鈿，周少平願同分食品一大批，達權總社紀念贈送三席及美酒香烟等，僑領李聚森夫婦贈福紀念贈三席及美酒二樽，醫院同人拜領之餘，感激萬分，特登報鳴謝，普長老仁翁之大德。

GIM LEE YUEN HING KEE
73 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743

新到
沙田柚
紅芽芋
檳榔芋
靚蓮藕
冬節貨品
嫩粉葛
新白菓
生南羌
樣樣具備
黃花同
新犬魚
大三牙

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號匯街
444 Main St.
Vancouver, 4, B. C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
50 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514

大小光顧 無任歡迎
家鄉風味 忠誠服務
雲吞水粉 南乳花
星期美點 經濟時貨
龍鳳禮餅 各色酥

中西食譜

精製

JACK WONG
3106 48th Ave.,
VERNON, B. C.

老身
上灰

大小冬瓜


靚嫩大條蘿白

高脚大肉召菜

所有寄貨 買者自理

暗行集錄
 JONG HUGHIE
 P. O. Box 346 Phone 546-5541
 ARMSTRONG, B. C.
 本園土產
 上等瓜菜出市
 大小老身冬瓜
 高大肉紹菜
 矮腳龍牙白
 靚白菜干
 大肉白菜
 潮州芥菜
 大小交易
 所有寄費
 特別計平
 買者自理

分行街新公司信託大拿加

 CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701

茲啓者：
本公司於即日起實行將定期存款即公債券利息增

壹年二年四年或五年

三年
6¹/₄% 6%

閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎
星期二三四日上午九時半至下午五時
星期一至五日上午九時半至下午六時
經理 哈利斯 副經理 李炳康

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.

電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張覺元



▲商業樓一頃士咸大街旺區雙側面三組聯房及住屋壹間月收租五百四十五元取價六萬四千元銀期有商量

▲菓舖連營業一位東區旺區另有屋壹間可住生意每月壹萬元取價四萬六千五百元有銀期可商量

▲藥味館一位面將梳來十街每月生意一百元取價八千五百元有價購另有埠仔藥館實業取價二萬叁千元

▲商業樓一磚樓十年新位頃士咸大街有長稅每月收租六百廿五元取價六萬二千業主祇付地稅

▲稅保有銀期投資穩固利息優厚

▲靚住宅一位面比夾式十街三睡房土庫有聯房租六十元取價壹萬五千式百元認真抵買

▲本公司專營以房換屋或換柏文實業樓等皆可▼


利僑貿易行 華高雲
LEKIU IMPORTING CO. LTD
 Phones: MU3-7451 MU5-8950
 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

皇上皇臘腸
送禮最適宜
 經加國衛生局監製可
 寄往美國及本國各埠
 敝號特設包裹部
 免費包裝代寄
 歡迎詢問 歡迎光顧

新貨上市！

△李成興純淨蠔油
△李成興廚師魚露
△和春盛罐頭廠出品：
△鮮原晒油生抽
△鮮晒美味老抽王
△調味海鮮醬
△開胃蘇梅醬
△原晒磨豉醬
△各種開胃草菓
△民生雞湯雲吞
△民生雞蓉蛋麵湯
△民生毛菇蛋麵湯
△廚師聖手味之素

(目錄印備，函索即奉，)
(酒家餐室購取，特價批發)

簡氏有限公司

103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.

電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，則享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇閣下可買入無限額儲蓄證券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PERDUE ST. VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1736

新到大幫

大沙田柚
芋仔芋頭
清燉水魚
八寶羅漢齋
九龍吊片
英洲尤魚
燒排骨醬
去丁冬菇

大幫本土瓜菜
肉品
精製燒味臘味牛肉干

發行

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 R. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：
天津中央製藥廠出品
松樹牌：人參精。
▲有刺激中腦心臟和脈管的作用
▲有促進新陳代謝及增強器官的作用
▲有刺激內分泌液抗進的作用
▲有對大腦神經中樞及延髓起大作用

全加總代理：中國冰霜大明蝦。
贈送：「凍蝦菜譜」

(凍蝦烹飪法中英對照) 函索即奉

韓世忠上騎驢

山之間，因緣
第一回
秦穆詩云：「秋風泗水沉周鼎，溟漲吳人荆棘，冷
賀河北岸旌節間，
信誓如城打不開，
沿邊撤備無人等，
幾（虫旁）〇塵埃
生甲冑，
散盡千兵只童歸，
獨來斗米空蠻酒，
西湖楊柳嫩波寒，
照見從前刀劍歎，
宮中孰與論傾牧，
塞上寧知無范韓，
事去英雄甘老死，
此手猶能爲公起，
勸人向故將軍，

遇袁客師看相，看目前的事也能即刻說
中，他有一次，和一位書生同渡江，這
書生姓辛，是他的遠親，下船後，船中
共載有幾十人。袁客師才下船，即面露
驚惶之色，急忙忙的由船頭行到船尾，
看着船中這幾十名客，然後對辛書生道
：「船還沒有啓碇，你陪我到岸買點東西，
」辛書生自然和他一起上了岸，他上
到岸邊，只見站在渡頭那裏，並不是去
買什甚麼東西，辛書生好不奇怪，說道：
「你不是說要去買東西麼？」袁客師道：
「這只是師詞，我看船裏幾十人，一
個個鼻下都有黑氣，大難當頭，我和你
如何會明知犯忌，要和他们一起？」

川漢聲川

格言

大凡拂慮之事，逆耳之言，均要視如浮雲過太空，瞥見即查，不必留置胸中，徒自攻伐，能作如是觀，亦熱火世界一帖清涼散也。

格
言

中國英雄傳

楊業 王貴 楊延玉

靈邱（今山西省靈邱縣），蔚州（今察哈爾省蔚縣），而曹彬部，亦連下腹地，進軍涿州，潘美部下的勁旅，就是楊業和他兩個兒子延玉、延昭的父子兵。

看見宋軍兵力很強，調奚部援軍尚未到，就採用一種延緩戰術，即以輕騎擾亂潘曹兩軍之間，劃則以精銳虛張聲勢，又到處攻擊糧道，當時宋軍對於糧食竟無計劃，要由汴京運來。曹彬等以糧運不繼，退兵雄州，以待接濟，太宗聞大驚，說，豈有大敵當前，退兵待援之理？急令曹兵不得再退，應該將軍隊沿白溝河與米信軍聯絡，等特潘曹軍，會師東下，進攻幽州，而遣曹彬部下聽說潘米不斷勝利，希望爭功，乃裏欺日之糧，與米信再進涿州，休養數日，以輕騎擾擊，且戰且退，宋軍自救不暇，結成方陣前進，時有盛夏，到處飲田溝濁水，走了四天，才到涿州，已餓疲散萬狀，而糧食又完了。

契丹援軍集中後，蕭太后與隆緒的兵，猛攻涿州，曹彬米信後退，休養出兵尾擊，彬大敗於歧溝關，在今河北省涿縣西南），冒雨而在今河北省涿縣西南），冒雨而

逃，宋軍全部潰亂，休哥追遁，宋軍在拒馬河溺死者不計其數，彬復過平，沙河之小流，所棄械甲，堆積如山，休哥本欲追至黃河，幸蕭太后反對而止，於是太宗召曹彬米信等回京，復令田重進屯兵定州（今河北省定縣），潘美以山西省代縣員實遷徙雲，應，懷，朔四州吏民，以及吐谷渾部族，以分置河東京西，這也是一種離失土地，不失人民之意，這一帶漢族吏，總在五萬戶以上。而這時契丹耶律斜軫率兵十萬

日，千金陵曹街（現在南京市）就臨刑前，他咬指出血，大書：

「綱常萬古，節義千秋；

天地知我，家人無憂。」氣

然的黃道周，就這樣豪邁地結束了光輝的生命！（完）

× × × × ×

▲ 奉賀伍壽烈君聖誕賦詠

多城林賢超

靈騰彩翼虹氣，城固堆金積玉堂。

鴻發高超醉壯志，福緣榮幸遇春芳。

加拿大實業銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保藏此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換：五元三毛七仙
最近美赤在港找換：五元七毛八仙
今日香港酒價 每百換加幣壹十九元壹毛

華務部司理：馬錦華啓

加拿大

中國旅行社

China Travel Service Ltd

Cable Address Telephones

CHINATRA 683-5444

404 Ford Building

193 E. Hastings Street

Vancouver 4, B. C.

雲南

中國旅行社加國總代理

本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽證，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。

經理：周衛賢 敬啓

李惠榮

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver, B.C.

台灣柑菓
大幫到步

鹿尾把補丸 試驗庄十元
一料式十元

可能幫助身體強壯，可能幫助身體氣虛
血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小
夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效
，減小病痛，減小夜尿，身體感覺強壯
然後買多的未遲，此丸有益老年，服之
可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可
能有益身體也。

紅色補丸 每盒五元
的寶馳名

消毒丸 每罇三元

此丸可能減小風濕骨痛，癢癢毒症，

新邊麵飽

專蒙 周愛權

精校各種鐘時眼鏡
嵌修整破壞之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-5938

雲埠中國藥行

片打街壹百五十四號

承接木工泥水，油漆大小工程，
價錢相宜，保證滿意，備有光顧

地址：登打士街

皮膚止癢膏 每盒二元

能解決小兒皮膚成粒痕癢，各種痕癢
爛腳，大人亦食用。

CHUNG KUO YONG HONG

154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

富

鋪打電話 253 654

劉

請用透明塑造膠質
保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，(Plastic)將兩面封固，可免起傷紋或折角，斷裂不易，潮濕難候，永久鮮明。

本報置有此等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。并於鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，二價更毛。(外埠郵費，購備鐵運證件者來，即日可以製妥付同。)

本報營業部啓

I. F. I. Travel Service
 71 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone: 683-3658
 Agents For Orient & Pacific Lines
 壹九六七年本社首季舉辦遠東旅行觀光團由溫哥華直飛
 日本、朝鮮、台灣、香港、各僑有愈參加同港探親，與過
 舊曆年，勿失良機。
 鐵定一月廿九日在本埠起程，由林國良率領，爲僑胞義務
 協助辦理旅行事宜，仍希早日報名，以免額滿見遺，歡迎
 函電詢問。
 地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3656 MU 1-6815
 太平洋旅行社 林國良 陳國良 周啓

加拿大溫哥華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙 蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近福街西邊半個街口)

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上
快捷妥當

電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
895 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244

新到最新中國美術設計
的聖誕咕
紙花串
兒童玩具
鋁宮燈
又到水仙花頭
茶葉糖薑荔枝干
各種送禮珍品

免費送餐時間：
下午四時至上午式時

(八四一)

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Gummyow
501 Main St

遺囑
代理實業買賣

橫濱銀行二樓臨街夾
片打街請由正門入可矣



電話 MU. 1-6513

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
 Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.
 各式客車貨車
 VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
 FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,
 VOLVO, JEEP.

請駕臨
 或電話與
 本人洽商
 H. Harry Tvey
 TR 6-9211
 住宅電話
 TR 6-5289

華年經紀服務
 在本公司服務式十餘
 年。華友光顧。請與
 崔君接洽。



欲知世界事 欲增廣見聞

歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，設備自動電訊收報機，爲加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

（曼境埠派到）	每月壹元六毫	每季四元八毫	半年九元六毫	全年十九元二毫
（曼境郵寄）	每月壹元七毫五	每季五元二毫五	全年廿壹元	
（加屬郵寄）	每月壹元七毫五	每季五元壹毫	半年十元壹毫	全年二十元

（美屬各國）照曼境郵寄價目。

本報除星期日及例定休假日外，皆按日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，（或因事終止。隨時照計奉還條報費）

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name _____

通訊處 Address _____

埠名 City _____ 區域 Zone _____

省份 Prov. _____

茲付交 元 毫 仙 滙票 Money Order ☐ 民紙 Cheque ☐

(注意：爲尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

訂閱壹個月 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐

(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，便即能辦理，轉寄新址)

。胆地圈大。



可見，果也，一擲未破也，安有破也，中間所夾住之銅元盡數碎裂如粉屑，及到底下之一個銅元，則與面上之第一個銅元，完好如初，除此兩個之外，則悉數碎裂，牛眼飛王得標者完一推生碎裂之銅元後，皆之失色，良以自己所握者，則為一併碎裂，但對方則否，只中間者碎裂，上下之兩枚，則絲毫無損，由此表現，具見對方之內功暗助，實在已可驚人，造就，比諸自己，中勝一籌多矣，但處此場面而落牙，落至如此地步，中心實有所不甘，乃曰。

(二五)

奇病怪症錄

。陳存仁。

魚鱗癬疾 痕癢不堪

那老老軍人，忽為怪症中聽。已數十年，深探的體會判任何藥物對此都毫無辦法的。接著他又說出，軍人之中有好幾位名，都患此症，他認為軍人的生活，地，乾亢地區，往往會使這病症發展，北方人對這種鱗皮癬，都有龍蛇化身的傳說，出許多神妙故事，其實是毫，相干的。

我說：一西北地區乾旱，我想到于右任先生，也有這種症候，不過他生在兩臂，有數十年的病史，始終沒有治好，非抗戰勝利後，于老到上海，居住助路別墅中，我常到他那邊去盤桓，所以知道得很詳細。他在發癢時，猛力抓搔，有時怒火中燒，抓到流出血來。他到了台灣之後，似乎不曾痊癒。今年張大千先生從台灣來，說起于老者的癬症，仍然沒有痊好，精神雖已旺盛，但究竟年紀大了，近時對各處應酬都踴躍參加，早起還煙癮如常，不過要抓搔患處，可見疥癬之患雖屬小病，但癢癢纏綿終身，也是一件憾事。

(完)

小兒流涎 日夜不止

有一位菲律賓華僑，眷屬留住本港，他自己在馬尼拉輕商，婚後數年，得了一個男孩，合家歡喜非凡。那孩子一向長得結實，絕少疾病，每隔一半年，他的母親便把小孩照片寄給父親看，那位華僑見到了極為高興，認為是一件很得意的事。

(一)

魚鱗癬疾 痕癢不堪

已數十年，深深的體會到任何藥物對此都毫無辦法的。接著他又說出來，軍人之中有好幾位名將，都患此症，他認為軍人的生活，地處乾亢地區，往往會使這種症候發展，北方人對這種鱗皮癬，都有龍蛇化身的傳說，一出許多神話故事，其實是毫不相干的。

詳細。他在發癢時，猛力抓搔，有

了台灣之佛，似乎不曾痊癒。今年張大千先生從台灣來，說起他于老的癱症，仍然沒有痊好，精神雖已旺盛，但究竟年紀老了，近時對各處應酬都謝絕參加，早起還揮毫如常，不過要抓搔患處，可見疥癬之

數年，得了一個男孩，合家歡喜非

病，每隔一年半載，他的母親便把小孩照片寄給父親看，那位華僑見到了極爲高興，認爲是一件很得意的事。

(11)



梁春廣 266-6702

片打實業公司

專租代收 揭按屋房 買賣業實 梳燕種各 理代號本

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —
 156 E. PENDER ST., MU 2-1851
 Vancouver, B. C.

陳曉威 夜TR 2-1852 梁一強 夜FA 5-1844
 陳李錦華 327-6213 梁鐵武 HE 4-9576

新屋舊屋生意柏文

- ▲埠邊街角集舖連實業每年生番六萬元舖後有三睡房廳廚廚所自動暖氣熱水取價四萬五千元(陳曉威)
- ▲埠邊廣館每日生意八千元取價四萬九千元先交式千元(陳曉威)
- ▲埠心花園去年純利五千九百元業主因病平賣壹千五百元先交壹半現款(陳曉威)
- ▲近舖街五年新廿七組廳廚相文每食位置全價式十零萬六千元先交五萬元(陳曉威)
- ▲埠心菓舖每月生意壹萬四千元短銀期取價壹萬元另另賣(陳曉威)
- ▲本波比區十壹相十三年新三個睡房土庫另有大廚房全價壹萬六千五百元(梁一強)
- ▲西多館容易做每日生意四十五元全價三千七百元先交壹千八百五十元(陳曉威)
- ▲福街商業地處近廿式街有屋壹間月租六十元取價六千九百元(陳曉威)
- ▲本波比區近沙大學大屋大地兩個廁所取價貳萬五千元起碼六間新屋隨時搬入位於第八號電視台對面歡迎參觀(梁春廣)

▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜等各項燕梳價錢公道保障安全(梁鐵武)
 公證人 梁鐵武

你的公債券 應被焚燬嗎？



你的大匣可有真實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等故在滿地可銀行之保險箱每遇所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需備之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，以免悔恨。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank
 PENDER & COLUMBIA STS.
 BRANCH
 經理 馬國材

由壹八壹七年為加國各界人士服務

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
 236 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. PHONE MU 3-3032

新辦到

- 新沙葛
- 鮮馬蹄
- 板榔芋仔
- 沙田柚
- 桂花香酥
- 天津勿棗
- 瓦盅麥芽糕
- 罐羅漢齋
- 燒排骨醬
- 糖菓全盒
- 瑀春鹿尾把
- 福榮八珍羹
- 福榮芝麻餅
- 壹磅聯安蝦米
- 籃磁盅糖羌

民國五十五年

企連打民治黨職員表

執委主席 伍富 黃建蘭
執行委員 黃治球 林超大
候補執委 鄭悅民 林任賢
秘書 關祥 黃建蘭
財政 胡持基 黃建蘭
文書 馬華山 黃福松
組務 何怡煥 梁榮
宣傳 黃彩 鍾榮進
庶務 鍾成就 羅傳炬
監察主任 鍾華龍 梁文樹
候補監察 黃發源 蔡京衡
評議 全體黨員 梁傳 鍾國威 李兆和 胡榮權 胡柏棠

民國五十五年

企連打建權社職員表

社長 伍千彩 黃建蘭
副社長 黃治球 黃福松
財政 胡持基 黃福蘭
文書 胡華山 黃彩
交際 鍾華龍 梁榮
宣傳 鍾榮進 梁文樹
會計 鍾榮進 梁文樹
徵收員 鍾榮進 梁文樹
庶務員 鍾榮進 梁文樹
幹事員 鍾榮進 梁文樹
評議員 鍾榮進 梁文樹

中華民國五十五年

大漢公報董事局職員

董事長 王華進 書記 陳文彬
董事 鄭忠梅 陳福如 林樹森
周玉生 劉捷子 簡建平
伍澤謙 林兆光 吳一平

奇異

內外各症 可食可排
皮膚瘡科 嘔疴水瀉
四十餘年 風行各國

藥水

止痛 必靈丹 每打一元

平安茶

清熱 化滯 每封一元

各埠各商店有賣
總批發處：奇異商行朱去非
Key Yee Agency, P. O. Box 2387
Vancouver, B. C.

廣珍首飾舖

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

民國五十五年

片市魯別

民治黨職員表

正主委 黃如祿 副主委 周麗堂
執委 周麗堂 馬軒本 林有
秘書 周炳坤 譚錦銓
外交 鄭培裕 譚錦銓
財政 林其進 李德
監察 馬棠 馬連
宣傳 李殿 周堂
庶務 林有 鄭培裕
核數 周堂 譚錦銓
評議 全體黨員 馬連

民國五十五年

片市魯別

達權社職員表

社長 馬軒本 何登連
書記 周炳坤 周麗堂
外交 鄭培裕 黃如祿
財政 林其進 林有
監察 黃如祿 林有
庶務 鄭培裕 林有
核數 周堂 林有
評議 全體社員 林有

民國五十五年

雲埠洪門體育會職員

會長 呂頌韶 副 林福倪
議長 正 簡國安 副 周玉生
書記 正 李明 副 吳一平
監督 正 林兆光 副 黃鴻新
財政 正 趙榮榮 副 關邦健
外交 正 伍澤謙 副 李榮
核數 正 鄭新福 副 趙明
國技組 正 關文剛 副 鄭炎才
科員 呂定國 陳乙潤
拳相澤 黃秋林
瑞獅組 正 鄭炎才 副 馬榮浣
科員 李耀福 曾國雄
周英才 曾國雄

金龍組 正 鄭今後 副 黃錫劍
科員 鄭炎福 林定官
球藝組 正 馬守夫 副 林定官
科員 何錫基 馬其璋
宣傳組 正 胡寶源 梁紹怡
科員 簡建平 副 黃滔
科員 葉聖提 林洪公
科員 陳卓豪 林麟
裝配組 正 何登祥
科員 趙學新 林時仰
科員 吳卓鑑 林進傑

庶務 正 廖仁興 副 凡計法
顧問 當年黨部主委 達權社長
評議員 全體會員

由北京及上海運到大批皮鞋

男裝：	九元九毛五
女裝：	六元九毛五